

Hotel CROWNE PLAZA Bratislava, ďalej uvádzaný ako hotel a nižšie uvedená spoločnosť, ďalej uvádzaná ako klient, uzatvárajú nasledujúcu dohodu.

Číslo zmluvy:	3080.5856
Spoločnosť:	Slovenský ústav technickej normalizácie
Názov skupiny:	Úsek medzinárodnej spolupráce
Ulica:	Karloveská 63
Mesto:	Bratislava 84000
IČO:	31753990
DČ:	2020901993
IČDPH:	SK2020901993
Zodpovedná osoba:	Pemecká Ľubica
Tel.:	02 602 94 589
Fax:	02 654 21 272
e-mail:	pemecka@stv.gov.sk

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o poskytnutí ubytovania pre skupinu v hoteli v priebehu nižšie špecifikovaného podujatia a dohoda medzi rovnakými zmluvnými stranami o prenájme konferenčných priestorov v hoteli a poskytnutí s tým spojenými službami, ako je zabezpečenie stravy a nápojov (F&B) a prenájom technického zariadenia, vrátane cien. Zmluva upravuje aj výšku zálohovej platby, platobné a sťahovacie podmienky, týkajúce sa predmetného ubytovania a podujatia.

III. KONFERENČNÉ PRIESTORY

Klient si prenájma nižšie uvedené konferenčné priestory. Zaväzuje sa uhradiť dohodnutý nájom a dodržiavať platobné a sťahovacie podmienky, stanovené v tejto zmluve. Klient bene na vedomie, že hotel má právo preložiť podujatie do iného – rovnako vhodného konferenčného priestoru v prípade, že sa počet účastníkov podujatia zvýši resp. zníži oproti pôvodnej rezervácii, a súhlasí s týmto preložením.

Dátum: 11.4.07 12.4.07
Počet účastníkov: 60

Deň I: 11.4.07
Názov podujatia: konferencia

8.00 - 18.00	rokovanie	London I	školské	60.00	30,000.00 Sk
9.00 12.00	rokovanie	Lisabon	okružný stôl	8.00	1500/hod
12.00 13.00	obed buffet	magda a lena	reštauračné	60.00	0.00 Sk
19.00 21.00	večera	magda a lena	reštauračné	65.00	0.00 Sk

Celkom deň I: 30000+1500/hod

Deň II: 12.4.07
Názov podujatia: konferencia

8.00 - 11.30	rokovanie	London I	školské	60.00	20,000.00 Sk
12.00 14.00	obed buffet	magda a lena	reštauračné	60.00	0.00 Sk

Celkom deň II: 20,000.00 Sk

Celkom deň I: 30000+1500/hod
Celkom deň II: 20,000.00
CELKOM : 50000+ 1500/hod

CROWNE PLAZA

BRATISLAVA

Technické vybavenie: Dohodnutý nájom zahŕňa základné technické vybavenie uvedené v ponuke. Každé ďalšie vybavenie zabezpečí podľa požiadavky klienta výhradne hotel podľa platného cenníka. Klient sa zaväzuje najmenej 10 dní pred začiatkom podujatia informovať hotel o požadovanej technike. V opačnom prípade bude možné použiť len techniku zahrnutú v nájme za konferenčnú miestnosť a podľa momentálnych technických možností hotela.

V prípade, že klient požaduje technické vybavenie nad rámec možnosti hotela, hotel bude účtovať zvláštny príplatok vo výške 30 % z dohodnutého nájmu na pokrytie nákladov hotela na dodávku elektriny, technickú podporu externej servisnej spoločnosti atď.

Deň I: 11.4.07

data projektor	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
plátno	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
stolové mikrofóny	London I	30	0,00 Sk	0,00 Sk
Wi-fi internet	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
záznamové zariadenie	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
záznamové pásky	London I	8	300,00 Sk	2,400,00 Sk
Kopírovacie zariadenie	London I	1	4,000,00 Sk	4,000,00 Sk
Bloky	London I	60	0,00 Sk	0,00 Sk
Perá	London I	60	0,00 Sk	0,00 Sk

Spolu deň I: **6,400.00 Sk**

Deň II: 12.4.07

data projektor	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
plátno	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
stolové mikrofóny	London I	30	0,00 Sk	0,00 Sk
Wi-fi internet	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
záznamové zariadenie	London I	1	0,00 Sk	0,00 Sk
záznamové pásky	London I	8	300,00 Sk	2,400,00 Sk
Kopírovacie zariadenie	London I	1	4,000,00 Sk	4,000,00 Sk
Bloky	London I	60	0,00 Sk	0,00 Sk
Perá	London I	60	0,00 Sk	0,00 Sk

Spolu deň II: **6,400.00 Sk**

Celkom deň I	6,400.00
Celkom deň II	6400
Celkom :	12800

IV. OBČERSTVENIE (CATERING)

Deň I: 11.4.07

8:00 - 10:00	coffee break I	Foyer London	40	80,00 Sk	3,200,00 Sk
8:00 12:00	voda v džbanoch	London	40	0,00 Sk	0,00 Sk
12:00 13:00	obed buffet studeny	magda a lena	40	400,00 Sk	16,000,00 Sk
12:00 13:00	nealko nápoj	magda a lena	120	75,00 Sk	9,000,00 Sk
13:00 18:00	voda v džbanoch	London	60	0,00 Sk	0,00 Sk
15:00 16:00	coffee break II	London	60	150,00 Sk	9,000,00 Sk
19:00 19:30	aperitiv	magda a lena	65	110,00 Sk	7,150,00 Sk
19:00 21:00	večera 3 chodové menu	magda a lena	65	1,100,00 Sk	71,500,00 Sk
8:00 21:00	extra nápoje blokované podľa skutočnej spotreby				

Celkom I: **115,650.00 Sk**

Deň II: 12.4.07

8:00 - 10:00	coffee break I	Foyer London	60	80,00 Sk	4,800,00 Sk
12:00 14:00	obed buffet teplej	magda a lena	40	600,00 Sk	24,000,00 Sk
8:00 11:00	voda v džbanoch	London	60	0,00 Sk	0,00 Sk
12:00 14:00	nealko nápoj	magda a lena	120	75,00 Sk	9,000,00 Sk
8:00 21:00	extra nápoje blokované podľa skutočnej spotreby				

Celkom II: **37,800.00 Sk**

Celkom deň I:	115,650.00 Sk
Celkom deň II:	37,800.00 Sk
Celkom:	153,650.00 Sk


CROWNE PLAZA
BRATISLAVA

Vyššie uvedené ceny zahŕňajú 19% DPH, vyplývajúcu zo zákona k dátumu podpisu tejto zmluvy. V prípade, že sa zákonná sadzba DPH zmení, vyššie uvedené ceny sa zvýšia resp. znížia zodpovedajúcim spôsobom, odo dňa nadobudnutia účinnosti novej zákonnej sadzby DPH.

Hotel si vyhradzuje výhradné právo podávania jedál a nápojov v hoteli. Klient ani jednotliví hostia skupiny nesmú bez písomného súhlasu hotela do objektu hotela priniesť a požívať vlastné jedlá a nápoje. Klient berie na vedomie, že z každej dohody podobného typu budú plynúť ďalšie zvláštne poplatky.

Konečný výber stravy, jedál a nápojov, musí byť dohodnutý najneskôr 10 pracovných dní pred zahájením podujatia. V opačnom prípade, si hotel vyhradzuje právo zostaviť najvhodnejšie menu podľa rozpočtu dohodnutého s klientom v tejto zmluve.

Klient berie na vedomie, že ceny jedál a nápojov sa vzťahujú k dátumu, kedy bola zmluva podpísaná, a preto ich hotel môže zaručiť po dobu 6 mesiacov od podpisu tejto zmluvy, a súhlasí s touto podmienkou. Pokiaľ sa podujatie neuskutoční počas 12 mesiacov od podpisu zmluvy, dohodne sa klient s hotelom najneskôr 3 mesiace pred začiatkom podujatia na nových cenách za jedlá a nápoje.

V. POČET ÚČASTNÍKOV / HOSTI

Klient dodá hotelu 30 pracovných dní pred začiatkom podujatia minimálne počty hostí, ktoré budú ďalej považované za garantované počty. Hotel akceptuje maximálne zníženie o 10 % z garantovaného počtu do 5 pracovných dní pred začiatkom podujatia. Za pracovné dni sa považuje pondelok až piatok okrem štátnych sviatkov.

VI. PREDPOKLADANÉ MINIMÁLNE NÁKLADY / TRŽBY

prenájom konferenčných priestorov spolu	50,000.00	1500/hod
prenájom technických zariadení spolu	12,800.00	
občerstvenie spolu	153,650.00	
CELKOM	216,450.00	

VII. ZÁLOHY / POPLATKY PRI ČIASŤOČNOM ALEBO ÚPLNOM ZRUŠENÍ REZERVÁCIE

ZÁLOHY

Hotel garantuje rezerváciu klienta t.j. požadované ubytovanie / konferenčné priestory / stravovanie, po uhradení nasledovných záloh klientom:

klient je povinný pred podujatím uhradiť najmenej 80% z celkovej sumy t.j. 173160.00 SKK
za ubytovanie, prenájom konferenčných priestorov a techniky a stravovanie.
Splatnosť zálohy je najneskôr mesiac pred podujatím t.j. : 9.3.2007

Ak bude klient požadovať viac izieb, konferenčných priestorov alebo bude mať väčšie požiadavky na stravovanie, než ako bolo dohodnuté v zmluve, bude hotel požadovať ďalšiu zálohu, v príslušnom pomere k požadovanému zvýšeniu.

Hotel má právo zrušiť túto zmluvu s okamžitou účinnosťou, ak do termínu splatnosti klient nezaplatí dohodnutú výšku zálohy, resp. nebude príslušná čiastka pripísaná na bankový účet hotela.

VII. STORNO PODMIENKY

KONFERENČNÉ PRIESTORY / STRAVOVANIE

• Po podpísaní zmluvy nie je možné úplne stornovanie konferenčných priestorov a stravovania, ktoré sú uvedené v tejto zmluve.

IX. PLATOBNÉ PODMIENKY

Ceny izieb, prenájom konferenčných priestorov a náklady na stravovanie budú vyúčtované po odchode hosti / skupiny klienta. Záloha bude odpočítaná od konečnej fakturovanej čiastky Každý hosť bude osobne zodpovedný za svoje náklady navyše (čerpanie ďalších doplnkových služieb, t.j. napr. minibar, telefón, práčovňa, atď.) a tieto náklady uhradí jednotivo pri odchode. Ak ostanú niektoré účty hosti nezaplatené, klient bude nápomocný hotelu pri vymáhaní príslušných čiastok.

Bankové spojenie hotela:
HVB Bank Slovakia, a.s.
Mostová 6, 811 02 Bratislava

Číslo účtu: 143022100
Kód banky: 8080
Mena: Sk
IBAN kód: SK068080 0000 0001 4302 2100

X. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Táto zmluva je platná po podpísaní zástupcami klienta a hotela. Cenová ponuka stráca platnosť, ak ju klient nepredloží späť hotelu do 12.2.07
Zmluva sa riadi podľa slovenského práva.

Dátum vystavenia: 2.2.07
Zodpovedná osoba: Zápovedná osoba Convention Sales Coordinator

Ing. Božena Tušová
Generálna riaditeľka
Slovenský ústav technickej normalizácie